

## TR

TALİMATLAR  
NEM ALMA CİHAZI



## İçindekiler

|                                                                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Bu kılavuzu kullanma hakkında notlar.....                                                                        | 2  |
| Cihazın kullanım ömrü ve garanti süresi.....                                                                     | 2  |
| Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler – Güvenlik .....                                                            | 2  |
| Cihaz fonksiyonlarıyla ilgili tanıtıcı ve temel bilgiler .....                                                   | 5  |
| Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar .....                                                       | 6  |
| Bağlantı veya montaj.....                                                                                        | 7  |
| Kullanım .....                                                                                                   | 8  |
| Cihazın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler .....                                     | 10 |
| Hatalar ve arızalar .....                                                                                        | 10 |
| Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler .....                     | 12 |
| Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar .....                                                      | 15 |
| Servis istasyonları .....                                                                                        | 15 |
| Üretici ve ithalatçı firmanın unvanı, adres ve telefon numarası .....                                            | 15 |
| Teknik ek .....                                                                                                  | 16 |
| Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar ..... | 19 |

## Bu kılavuzu kullanma hakkında notlar

### Semboller



#### Tehlike

Bu sembol, aşırı derecede yanıcı gazlar nedeniyle insanların hayatına ve sağlığına yönelik oluşan tehlikelere karşı uyarıda bulunur.



#### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Bu sembol, elektrik gerilimi nedeniyle insanların hayatına ve sağlığına yönelik oluşan tehlikelere karşı uyarıda bulunur.



#### Uyarı

Sinyal sözcüğü, önlenmediği takdirde ölüm veya ağır bir yaralanmaya neden olabilecek orta risk derecesindeki bir tehlikeyi tanımlar.



#### Dikkat

Sinyal sözcüğü, önlenmediği takdirde hafif veya orta bir yaralanmaya neden olabilecek düşük risk derecesindeki bir tehlikeyi tanımlar.

#### Not

Sinyal sözcüğü, önemli bilgilere işaret eder (örn. maddi hasarlar), fakat tehlikelere işaret etmez.



#### Bilgi

Bu sembolün bulunduğu notlar, çalışmalarınızı hızlı ve güvenli şekilde yapmanız konusunda size yardımcı olur.



#### Kılavuza dikkat ediniz

Bu sembolün bulunduğu notlar, kılavuza dikkat edilmesi gerektiği konusunda sizi uyarır.

Bu kılavuzun ve AB uygunluk beyanının güncel sürümünü aşağıdaki linkten indiriniz:



TTK 32 E



<https://hub.trotec.com/?id=41872>

## Cihazın kullanım ömrü ve garanti süresi

Aşağıdaki bilgiler sadece Türkiye için geçerlidir:

Ticari müşteriler için garanti süresi bir yıldır. Özel müşteriler için garanti süresi iki yıldır.

## Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler – Güvenlik

Bu kılavuzu, cihazı çalıştırmadan/kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu her zaman kurulum yerinin hemen yakınında veya cihazın üzerinde bulundurunuz.



### Uyarı

#### Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları okuyunuz.

Güvenlik uyarılarına ve talimatlara uymanın ihmal edilmesi, elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ağır yaralanmalara neden olabilir.

#### Daha sonra bakmak için tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları saklayınız.

Bu cihaz, gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımı hakkında eğitilmiş ve bu nedenle oluşacak tehlikeleri anlamış olmaları durumunda 8 yaşın üstündeki çocuklar ve kısıtlı fiziksel, duyuşsal veya mental yeteneklere sahip veya deneyimi ve bilgisi eksik kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazı patlama tehlikesi altındaki mekânlarda veya bölgelerde çalıştırmayınız ve bu tür yerlere yerleştirmeyiniz.
- Cihazı, agresif atmosferlerde çalıştırmayınız.
- Cihazı dik konumda ve durma güvenliği sağlanmış şekilde yatay ve sağlam bir yüzeye yerleştiriniz.
- Nemli temizlikten sonra cihazı kurutunuz. Cihazı ıslak durumda çalıştırmayınız.
- Cihazı elleriniz nemli veya ıslakken çalıştırmayınız veya kullanmayınız.
- Cihazı doğrudan su püskürmesine maruz bırakmayınız.
- Çalışma sırasında cihazın üzerini örtmeyiniz.
- Cihazın üzerine oturmayınız.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Çocukları ve hayvanları uzak tutunuz.
- Çalışma sırasında cihazı gözlemleyiniz.
- Cihazın her kullanımından önce cihazın aksesuarlarını ve bağlantı parçalarını olası hasarlar açısından kontrol ediniz. Arızalı cihazları ve cihaz parçalarını kullanmayınız.
- Cihazın dışında bulunan tüm elektrik kablolarının hasar görmeye karşı (örn. hayvanlar nedeniyle) korunduğundan emin olunuz. Elektrik kabloları veya şebeke bağlantısında hasar varken cihazı kesinlikle kullanmayınız!
- Şebeke bağlantısı, Teknik Ek bölümündeki bilgilere uygun olmalıdır.
- Elektrik fişini düzgün bir şekilde topraklanmış prize takınız.
- Elektrik kablosu için kullanılacak uzatma kablolarını; cihazın bağlantı gücünü, kablo uzunluğunu ve kullanım amacını göz önünde bulundurarak seçiniz. Uzatma kablosunu tamamen açınız. Aşırı elektrik yükü oluşmasına izin vermeyiniz.
- Elektrik fişinde veya elektrik kablosunda hasar tespit ettiyseniz cihazı kesinlikle kullanmayınız. Elektrik kablosu zarar görmüşse, tehlikeleri önlemek için,

üretici veya müşteri hizmetleri ya da benzer nitelikte bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Arızalı elektrik kabloları insan sağlığı için ciddi tehlike oluşturur!

- Cihazdaki bakım, temizlik veya onarım çalışmalarından önce, elektrik fişinin tutarak elektrik kablosunu prizden çekiniz.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda, cihazı kapatınız ve elektrik kablosunu prizden çıkartınız.
- Cihazın kurulumu sırasında, Teknik ek bölümü uyarınca duvarlarla ve nesnelerle arasında bırakılacak minimum mesafeye ve depolama ve çalışma koşullarına dikkat ediniz.
- Hava girişi ve hava çıkışının açık olduğundan emin olunuz.
- Emme tarafında hiçbir zaman kir ve gevşek nesnelerin bulunmadığından emin olunuz.
- Cihazın içine asla herhangi bir nesne veya uzuvlarınızı sokmayınız.
- Cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerini, çıkartmaları ve etiketleri çıkarmayınız. Tüm güvenlik işaretleri, çıkartmalar ve etiketlerin okunur durumda olmasını sağlayınız.
- Cihazı sadece dik olarak ve yoğunlaşma kabı veya tahliye hortumu boşaltılmış durumdayken taşıyınız.
- Depolama ve taşıma işlemlerinden önce, biriken yoğunlaşma suyunu boşaltınız. Bu suyu içmeyiniz. Sağlık tehlikesi bulunmaktadır!
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanınız, aksi takdirde cihazın düzgün ve güvenliğe uygun şekilde çalışması garanti edilmez.



### Yanıcı soğutma gazı içeren cihazlarla ilgili güvenlik uyarıları

- Cihazı sadece, olası soğutma gazı kayıplarının birikemeyeceği mekânlara kurunuz. Cihazın kurulduğu, çalıştırıldığı veya depolandığı havalandırılmayan odalar, olası soğutma gazı kayıpları birikmeyecek şekilde hazırlanmış olmalıdır. Bu sayede; elektrikli fırınlar, ocaklar veya diğer ateşleme kaynaklarının soğutma gazını tutuşturması nedeniyle yangın veya patlama tehlikelerinin oluşması önlenir.
- Cihazı sadece, ateşleme kaynakları (örn. açık ateşler, devreye sokulmuş bir gazlı cihaz veya bir elektrikli ısıtıcı) bulunmayan mekânlara kurunuz.
- Soğutma gazının kokusuz olduğuna dikkat ediniz.
- Cihazı sadece ulusal tesisat mevzuatına uygun şekilde kurulmalıdır.
- Ulusal yönetmeliklere dikkat ediniz.
- Ulusal gaz yönetmeliklerine dikkat ediniz.
- Cihazı sadece 4 m<sup>2</sup> üstünde alana sahip bir odada kurunuz, kullanınız ve depolayınız.

- Cihazı, mekanik hasarlar oluşmayacak şekilde saklayınız.
- Bağlı boru hatlarının ateşleme kaynakları içermemesi gerektiğine dikkat ediniz.
- R290, Avrupa çevre yönetmelikleriyle uyumlu bir soğutma gazıdır. Soğutma devresinin parçaları perfore edilmemelidir.
- Teknik bilgiler bölümünde belirtilen maksimum soğutucu gaz dolum miktarına dikkat ediniz.
- Cihazı delmeyiniz veya yakmayınız.
- Defrost işlemini hızlandırmak için üreticinin önerdiklerinin dışında araçlar kullanmayınız.
- Soğutma gazı devir daiminde çalışan herkes, endüstride bilinen bir yöntemle soğutma gazlarıyla çalışma konusundaki uzmanlığını ispatlayan sanayi akreditasyonlu bir kurumdan alacağı bir profesyonel yetkinlik belgesine sahip olmalıdır.
- Servis çalışmaları sadece üretici bilgilerine uygun şekilde yapılmalıdır. Bakım ve onarım çalışmaları için başka kişilerin desteği gerekirse, yanıcı soğutma gazlarıyla çalışma konusunda eğitilmiş bir kişi çalışmaları sürekli olarak denetlemelidir.
- Tüm soğutma gazı devir daimi bakım gerektirmeyen, hermetik olarak kapalı bir sistemdir ve sadece soğutma ve iklimlendirme teknolojisi konusunda uzman şirketler veya Trotec tarafından bakıma tabi tutulabilir veya onarılabilir.

### Usulüne uygun kullanım

Cihazı sadece oda havasının kurutmak ve nemini almak için teknik bilgilere uyarak kullanınız.

Cihaz, ek olarak ıslak çamaşırların kurutulmasını desteklemek için oda havası çamaşır kurutucu olarak da kullanılabilir.

Usulüne uygun kullanıma dahil olanlar:

- Aşağıdakilerin neminin alınması ve kurutulması:
  - Oturma odaları, yatak odaları ve kilerler
  - Banyolar
  - Yazlıklar, karavanlar
- Aşağıdakilerin sürekli olarak kuru tutulması:
  - Depolar, arşivler, laboratuvarlar, garajlar
  - Soyunma odaları vs.

Usulüne uygun kullanımın dışındaki bir kullanım, hatalı kullanım olarak kabul edilir.

### Makul şekilde öngörülebilir hatalı kullanım

- Cihaz, sadece endüstriyel kullanım için üretilmiştir.
- Cihazın üzerine örn. ıslak elbiseler gibi nesneler koymayınız.
- Cihazı açık havada kullanmayınız.
- Bu cihazı yüzme havuzları, banyo küvetleri ve duşların yakınında kullanmayınız.
- Cihazı kesinlikle suya batırmayınız.

- Cihazda kendi başınıza yapısal değişiklikler ve ekleme veya tadilat işlemleri yapmayınız.
- Cihazı ıslak ya da suyla kaplı bir zemin üzerine, örneğin zemindeki giderlerinin yakınına yerleştirmeyiniz.

### Personelin niteliği

Bu cihazı kullanan kişiler:

- Nemli ortamlarda elektrikli cihazlarla çalışırken ortaya çıkabilecek tehlikeleri bilmeli.
- Başta Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler – Güvenlik bölümü olmak üzere kılavuzu anlamış olmalıdır.

Muhafazanın açılmasını gerektiren bakım işlemleri, sadece soğutma ve iklimlendirme teknolojisi konusunda uzman şirketler veya Trotec tarafından gerçekleştirilmelidir.

### Cihazın üzerindeki güvenlik işaretleri ve levhalar

#### Not

Cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerini, çıkartmaları ve etiketleri çıkarmayınız. Tüm güvenlik işaretleri, çıkartmalar ve etiketlerin okunur durumda olmasını sağlayınız.

Cihazın üzerine aşağıdaki güvenlik işaretleri ve levhalar takılmıştır:

**WARNING • WARNUNG • ATTENTION**

**DE** Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 4 m<sup>2</sup> aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

**EN** Appliance shall be installed, operated and stored in a room with floor area larger than 4 m<sup>2</sup>.

**FR** L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface supérieure à 4 m<sup>2</sup>.






Aşağıdaki not, cihazın üzerinde Almanca, İngilizce ve Fransızca dillerinde mevcuttur.

#### UYARI

Cihaz, 4 m<sup>2</sup> üzerinde bir taban alanına sahip bir odada kurulmalı, çalıştırılmalı ve depolanmalıdır.



#### Kılavuza dikkat ediniz

Bu sembol, kılavuza dikkat edilmesi gerektiği konusunda sizi uyarır.



#### Onarım kılavuzuna dikkat ediniz

Soğutma gazı devir daimindeki taşıma, bakım ve onarım çalışmaları, sadece üretici bilgilerine göre ve profesyonel yetkinlik belgesine sahip kişiler tarafından yapılmalıdır. Uygun bir onarım kılavuzu, talep üzerine üreticiden temin edilebilir.

## Kalan tehlikeler



### Tehlike

#### Doğal soğutma gazı Propan (R290)!

H220 – Ağır derecede yanıcı gaz.

H280 – Basınç altında gaz içerir, ısınma durumunda patlayabilir.

P210 – Isı, sıcak yüzeyler, kıvılcım, açık ateş ve diğer ateşleme kaynaklarından uzak tutulmalıdır. Sigara içmeyiniz.

P377 – Dışarı çıkan gaz yangını: Kaçak tehlikesiz şekilde giderilene kadar söndürmeyiniz.

P410+P403 – Güneş ışınlarına karşı korunmuş şekilde ve iyi havalandırılan bir yerde saklayınız.



### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrikli parçalar üzerindeki çalışmalar sadece yetkili bir uzman şirket tarafından gerçekleştirilmelidir!



### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!

Cihaz suya karşı korumalı değildir.

Elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar!

Cihazı damlayan, püsküren veya akan suyun cihazın içine girebileceği alanlarda kesinlikle kullanmayınız ve asla suya daldırmayınız!



### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!

Cihaz suyla temas ederse, elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar!

Bu cihazı bir banyo küveti, duş veya yüzme havuzunun hemen yakınında kullanmayınız!



### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Cihaz üzerinde gerçekleştirilecek tüm çalışmalardan önce elektrik fişini prizden çıkartınız!

Elektrik fişine nemli ya da ıslak elle dokunmayınız.

Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.



### Uyarı

Eğitimsiz kişiler tarafından amacına veya usulüne uygun olmayan şekilde kullanılması durumunda bu cihaz çeşitli tehlikelere neden olabilir! Personel niteliklerine dikkat ediniz!



### Uyarı

Cihaz bir oyuncak değildir ve çocukların eline geçmemelidir.



### Uyarı

Boğulma tehlikesi!

Ambalaj malzemesini dikkatsizce etrafta bırakmayınız. Çocuklar için tehlikeli bir oyuncaca dönüşebilir.

## Not

Cihazı, hava filtresi hava girişine takılmamış durumdayken çalıştırmayınız!

Hava filtresi olmadan cihazın içi aşırı derecede kirlenir. Bunun sonucunda performans azalabilir ve cihaz zarar görebilir.

## Acil durumda yapılması gerekenler

1. Cihazı kapatınız.
2. Cihazı şebeke beslemesinden ayırınız: Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.
3. Arızalı bir cihazı tekrar elektrik şebekesine bağlamayınız.

## Cihaz fonksiyonlarıyla ilgili tanıtıcı ve temel bilgiler

### Cihaz açıklaması

Cihaz, yoğuşma prensibi ile odalarda otomatik bir nem alma işlemi gerçekleştirir.

Fan, nemli oda havasını hava girişinden hava filtresi, evaporatör ve arkasında yer alan kondenser üzerinden emer. Oda havası, soğuk evaporatörde sıcaklığı çığ noktasının altına düşene kadar soğutulur. Havada bulunan su buharı, yoğuşmuş veya karlanmış olarak evaporatör kanatlarının üzerine çöker. Nemi alınan, soğutulan hava kondansatörde hafifçe tekrar ısıtılır ve dışarı üflenir. Bu şekilde hazırlanan kuru hava yeniden oda havasıyla karışır. Cihazın sağladığı sürekli oda havası sirkülasyonu nedeniyle kurulum alanındaki nem azalır.

Yoğuşan su, hava sıcaklığı ve bağıl neme bağlı olarak sürekli şekilde ya da sadece periyodik buz çözme aşamaları sırasında entegre boşaltma ağızlarından altta yer alan yoğuşma kabına damlar. Bu bileşen, dolum seviyesini ölçmek amacıyla bir şamandırayla donatılmıştır.

Cihaz, kullanım ve fonksiyon kontrolü amacıyla bir çalışma paneliyle donatılmıştır.

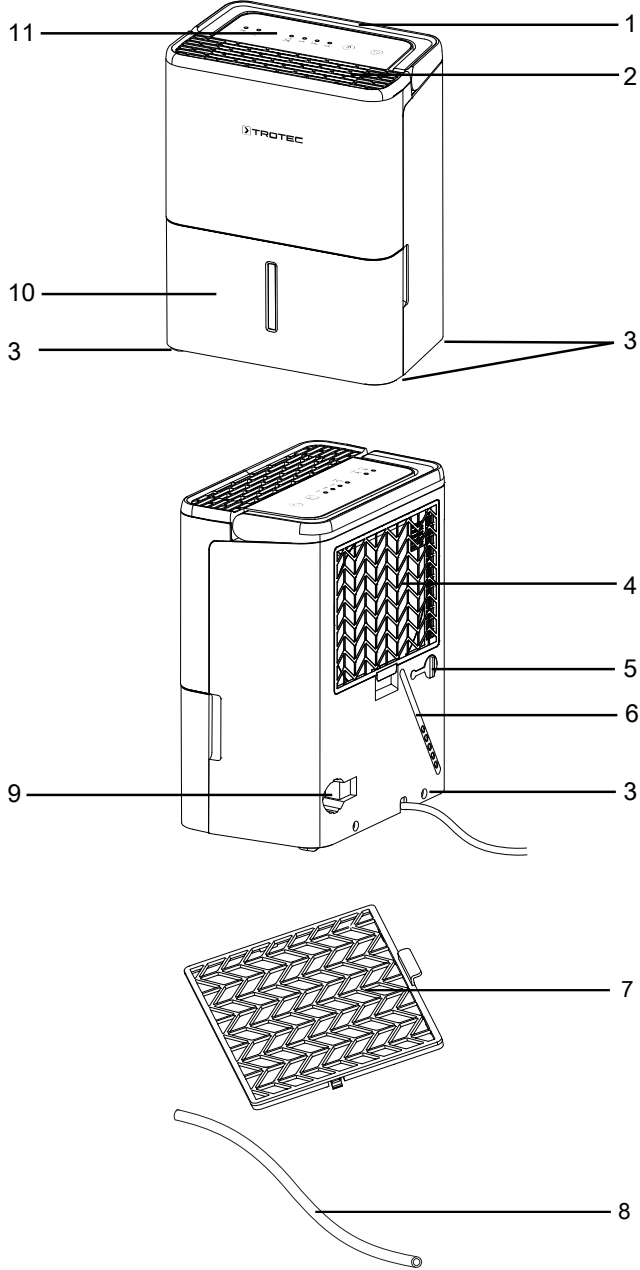
Yoğuşma kabının maksimum dolum seviyesine ulaşırsa veya yoğuşma kabı doğru yerleştirilmemişse, çalışma panelinin üzerinde yer alan yoğuşma kabı kontrol lambası (bkz. Kullanım bölümü) yanar. Cihaz kapanır. Su haznesi kontrol lambası, ancak boşaltılan su haznesi tekrar yerine yerleştirildikten sonra söner.

Opsiyonel olarak, yoğuşma suyu bir hortum yardımıyla yoğuşma bağlantısından boşaltılabilir.

Cihaz, yaşam veya çalışma alanlarında ek olarak ıslak çamaşırların kurutulmasını desteklemek için oda havası çamaşır kurutucu olarak da kullanılabilir.

İşletim sırasında oluşan ısı ışıınımı, oda sıcaklığını biraz arttırabilir.

## Cihazın görünümü



| No. | Tanım                                  |
|-----|----------------------------------------|
| 1   | Taşıma kulpu                           |
| 2   | Hava çıkışı                            |
| 3   | Taşıma tekerlekleri                    |
| 4   | Hava filtresiyle birlikte hava girişi  |
| 5   | Yoğuşma tahliye hortumu bağlantısı     |
| 6   | Elektrik kablosu tutucusu              |
| 7   | Hava filtresi                          |
| 8   | Drenaj suyu tahliye hortumu            |
| 9   | Elektrik fişi bölmesi                  |
| 10  | Doluluk seviyesi göstergeli su haznesi |
| 11  | Çalışma paneli                         |

## Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar

### Not

Düzgün olmayan bir şekilde depolar veya taşırsanız cihaz hasar görebilir. Cihazın taşınması ve depolanmasıyla ilgili bilgilere dikkat ediniz.

### Taşıma

Duruma bağlı olarak, yanıcı soğutma gazı içeren cihazlar için ek taşıma yönetmelikleri bulunduğuna dikkat ediniz. Donanımın yerleşimi ve birlikte taşınabilecek maksimum cihaz parçası sayısı, uygulanacak taşıma yönetmeliklerine göre belirlenir.

Cihaz, rahatça taşınması için bir tutamakla donatılmıştır.

Cihaz, rahatça taşınması için taşıma tekerlekleriyle donatılmıştır.

Her taşıma işleminden **önce** şu uyarılara dikkat ediniz:

- Cihazı kapatınız.
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.
- Kalan yoğuşma suyunu cihazdan ve yoğuşma suyu tahliye hortumundan boşaltınız (bkz. Bakım bölümü).
- Elektrik kablosunu çekme halatı olarak kullanmayınız.
- Cihazı sadece sağlam ve düz yüzeylerde hareket ettiriniz.

Her taşıma işleminden **sonra** şu uyarılara dikkat ediniz:

- Cihazı, taşıma işleminden sonra dik olarak yerleştiriniz.

### Depolama

Her depolama işleminden **önce** şu uyarılara dikkat ediniz:

- Kalan yoğuşma suyunu cihazdan ve yoğuşma suyu tahliye hortumundan boşaltınız (bkz. Bakım bölümü).
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.

Cihazı kullanmadığınız zamanlarda aşağıdaki depolama koşullarına uyunuz:

- Cihazı sadece 4 m<sup>2</sup> üstünde alana sahip bir odada depolayınız.
- Cihazı sadece, sürekli ateşleme kaynakları (örn. açık ateşler, devreye sokulmuş bir gazlı cihaz veya bir elektrikli ısıtıcı) bulunmayan mekânlarda saklayınız.
- Cihazı kuru, donmaya ve ısıya karşı korunmuş şekilde depolayınız.
- Cihazı dik pozisyonunda ve tozdan ve doğrudan güneş ışığından korunan bir yerde depolayınız.
- Gerekirse, içeri giren toza karşı cihazı bir kılıfla koruyunuz.
- Cihazdaki hasarları önlemek için, cihazın üstüne başka cihazlar veya nesneler koymayınız.

## Bağlantı veya montaj

### Teslimat kapsamı

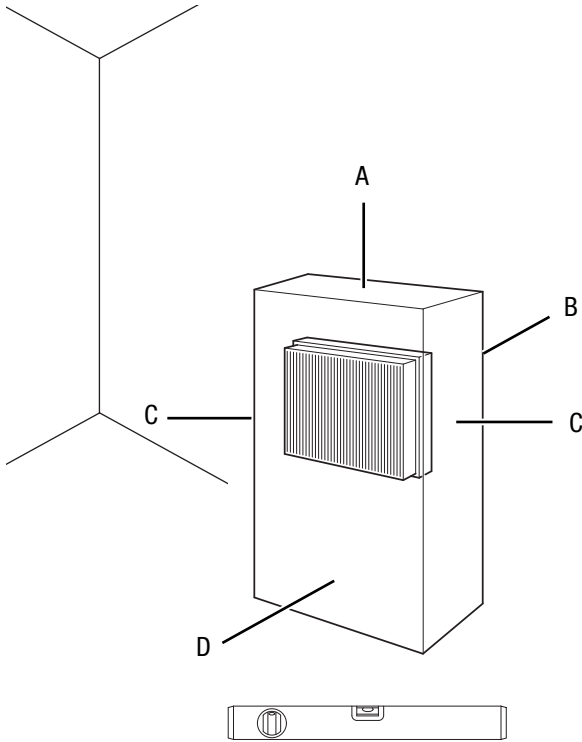
- 1 x cihaz
- 1 x yoğunlaşma tahliye hortumu, uzunluk: 0,6 m, çap: 13,5 mm
- 1 x hava filtresi
- 1 x kılavuz

### Cihazın ambalajından çıkartılması

1. Kartonu açınız ve cihazı çıkartınız.
2. Ambalajı cihazdan komple çıkartınız.
3. Elektrik kablosunu komple açınız. Elektrik kablosunun zarar görmemiş olmasına dikkat ediniz ve açarken kabloya zarar vermeyiniz.

### Devreye alma

Cihazın kurulumu sırasında, Teknik Ek bölümü uyarınca duvarlarla ve nesnelerle arasında bırakılacak minimum mesafelere dikkat ediniz.



- Cihazı tekrar çalıştırmadan önce elektrik kablosunun durumunu kontrol ediniz. Cihazın kusursuz durumda olduğundan şüphe duyarsanız müşteri hizmetlerini arayınız.
- Cihazı sadece, olası soğutma gazı kayıplarının birikemeyeceği mekânlara kurunuz.
- Cihazı sadece, ateşleme kaynakları (örn. açık ateşler, devreye sokulmuş bir gazlı cihaz veya bir elektrikli ısıtıcı) bulunmayan mekânlara kurunuz.

- Cihazı dik konumda ve durma güvenliği sağlanmış şekilde yatay ve sağlam bir yüzeye yerleştiriniz.
- Özellikle cihazı odanın ortasına yerleştirirseniz, elektrik kablosunu veya diğer kabloları döşerken kablolarla takılıp düşme tehlikesini engelleyiniz. Kablo köprülerinden kaçınınız.
- Kablo uzatmalarının tamamen açılmış ve çözülmüş durumda olduğundan emin olunuz.
- Cihazı monte ederken ısı kaynaklarına yeterli mesafe bırakınız.
- Perde veya başka nesnelerin hava akımını engellememesine dikkat ediniz.

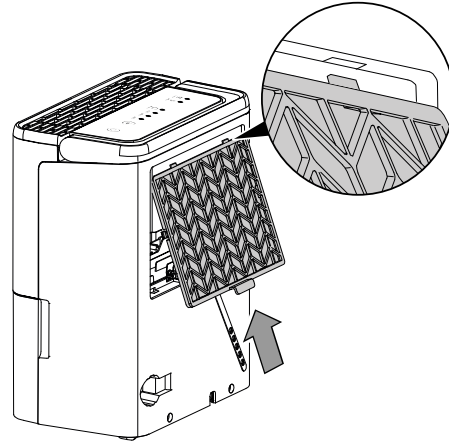
### Hava filtresinin yerleştirilmesi

#### Not

Cihazı, hava filtresi hava girişine takılmamış durumdayken çalıştırmayınız!

Hava filtresi olmadan cihazın içi aşırı derecede kirlenir. Bunun sonucunda performans azalabilir ve cihaz zarar görebilir.

- Cihazı çalıştırmadan önce hava filtresinin takılmış olduğundan emin olunuz.



### Su haznesinin yerleştirilmesi

- Şamandıranın su haznesine doğru yerleştirildiğinden emin olunuz.
- Su haznesinin boş olduğundan ve doğru yerleştirildiğinden emin olunuz.

### Elektrik kablosunun bağlanması

- Elektrik fişini düzgün bir şekilde topraklanmış prize takınız.



#### Bilgi

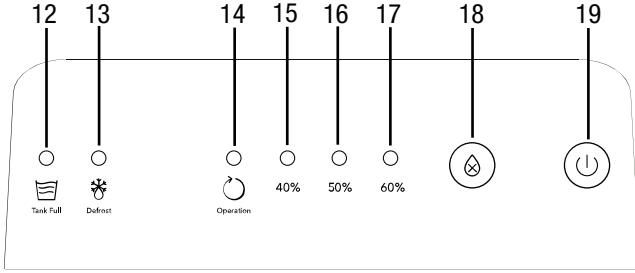
Çalışma panelindeki LED'ler, elektrik kablosu bağlanınca kısa süreli kırmızı veya yeşil renkte yanar.

## Kullanım

### Uyarılar:

- Kapıları ve pencereleri açık tutmayınız.
- Cihaz, çalıştırıldıktan sonra tam otomatik şekilde çalışır.
- Fan, ayarlanan 3 dakikalık nominal değere ulaşıldıktan sonra nem alma modunda çalışmaya devam eder.

### Kumanda elemanları



| No. | Tanım                         | Anlamı                                                                                                                                      |
|-----|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12  | Tank full (Tank dolu) LED'i   | Su haznesi doluysa veya doğru şekilde yerleştirilmemişse gösterilir                                                                         |
| 13  | Defrost (Buz çözme) LED'i     | Otomatik defrost fonksiyonu çalışırken gösterilir<br>Cihazda bir hata meydana gelmişse yanıp söner                                          |
| 14  | Operation (Çalışma) LED'i     | Sürekli çalışma modunda yanar                                                                                                               |
| 15  | Bağıl oda nemi %40 göstergesi | Nem alma çalışma modunda yanar (bağıl oda nemi %40)                                                                                         |
| 16  | Bağıl oda nemi %50 göstergesi | Nem alma çalışma modunda yanar (bağıl oda nemi %50)                                                                                         |
| 17  | Bağıl oda nemi %60 göstergesi | Nem alma çalışma modunda yanar (bağıl oda nemi %60)                                                                                         |
| 18  | Çalışma modları tuşu          | Çalışma modu seçme tuşu:<br>Sürekli mod<br>Nem alma (bağıl oda nemi % 40)<br>Nem alma (bağıl oda nemi %50)<br>Nem alma (bağıl oda nemi %60) |
| 19  | Açma/Kapatma tuşu             | Cihazı açma veya kapatma                                                                                                                    |



### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!  
Cihaz suya karşı korumalı değildir.  
Elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar!  
Cihazı damlayan, püsküren veya akan suyun cihazın içine girebileceği alanlarda kesinlikle kullanmayınız ve asla suya daldırmayınız!

### Cihazı açma

Bağlantı veya montaj bölümünde açıklandığı gibi çalışmaya hazır şekilde kurduktan sonra cihazı çalıştırabilirsiniz.

1. Açma/Kapama tuşuna (19) basınız.

### Çalışma modunun ayarlanması

- Nem alma
- Sürekli mod

### İstenen bağıl oda neminin ayarlanması

İstenen bağıl oda nemi her an seçilebilir.

1. İstenen bağıl oda nemini ayarlamak için Çalışma modları tuşuna (18) basınız. Ayar aralığı, % 40, % 50 ve % 60'tır.

### Nem alma

İstenen bağıl oda nemine ulaşana kadar cihaz çalışmaya devam eder. Daha sonra kompresör kapanır ve kapanmadan önce fan 3 dakika daha çalışmaya devam eder. İstenen bağıl oda nemi aşılsa, kompresör ve fan tekrar açılır.

İstenen bağıl oda nemi her zaman ayarlanabilir, ayar aralığı % 40, % 50 ve % 60'tır.

1. İstenen bağıl oda nemi gösterilene kadar Çalışma modları tuşuna (18) basınız.  
⇒ İstenen bağıl oda nemi göstergesi (15, 16, 17) yanar.  
⇒ İstenen bağıl oda nemi seçilmiştir.

### Sürekli mod

Cihaz, sürekli olarak havanın nemini alır ve bu işlemi bağıl oda neminden bağımsız olarak yapar.

İstenen bağıl oda nemi, bu çalışma modunda ayarlanamaz.

1. Operation (Çalışma) LED'i (14) yanana kadar Çalışma modları tuşuna (18) basınız.  
⇒ Sürekli çalışma modu seçilmiştir.



### Bilgi

Sürekli çalışma modunda, oluşan yoğunlaşma suyunu sürekli olarak boşaltmak için drenaj tahliye hortumu bağlanabilir.

### Hafıza fonksiyonu

Çalışma devam ederken meydana gelen bir elektrik kesintisinin ardından, cihaz otomatik olarak çalışmaya başlar. Seçilen ayarlar kaydedilir.

Cihaz uzun süre elektrik şebekesinden ayrı ise, tekrar devreye alınırken Sürekli çalışmada çalışmaya başlar.

### Otomatik durdurma fonksiyonu

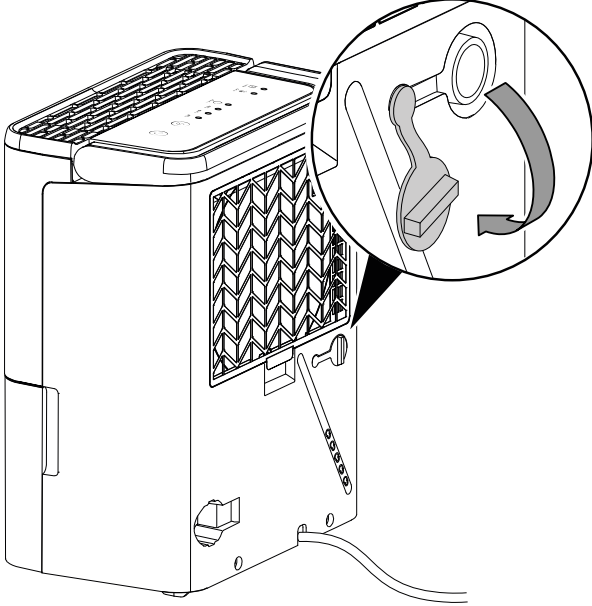
Su haznesi doluysa, doğru yerleştirilmemişse veya bağıl oda nemine ulaşılmışsa, cihaz otomatik olarak durur.

### Drenaj tahliyesindeki hortumla çalışma

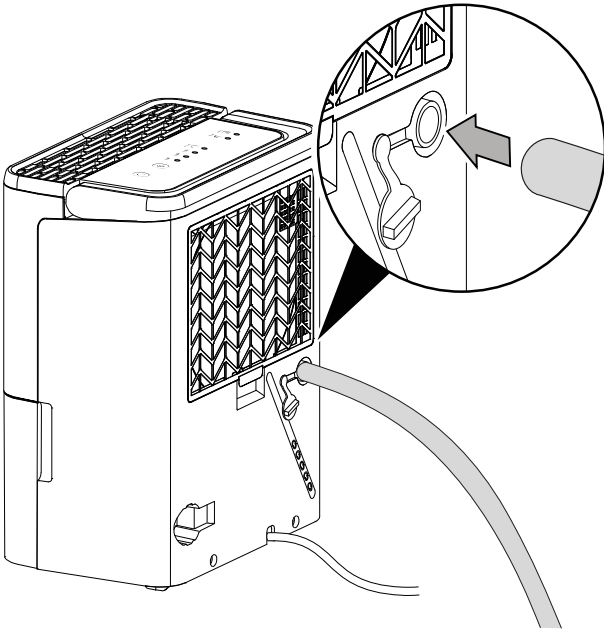
Uzun süreli kesintisiz kullanım veya gözetimsiz nem alma için, birlikte verilen drenaj tahliye hortumu cihaza bağlanmalıdır.

- ✓ Uygun bir hortum (çap: 13,5 mm) cihaza eklenmiştir.
- ✓ Cihaz kapatılmıştır.

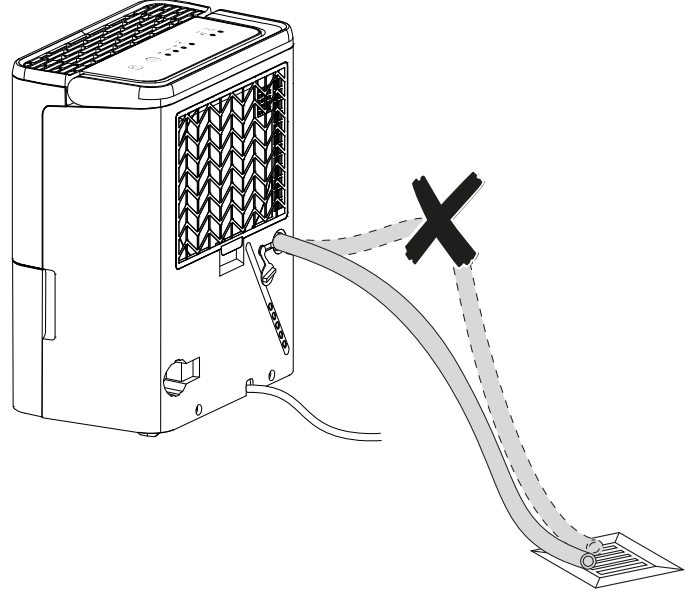
1. Kauçuk tapayı çıkartınız.



2. Hortumun bir ucunu hortum bağlantısına doğru itiniz.



3. Hortumun diğer ucunu uygun bir gidere doğru itiniz (örn. kanalizasyon kanalı veya yeterince büyük bir toplama haznesine doğru). Hortumun bükülmemesi gerektiğine dikkat ediniz.



Yoğuşmayı yoğuşma kabı aracılığıyla toplamak istiyorsanız hortumu çıkartınız. Hortumu, depolamadan önce kurumaya bırakınız. Hortum herhangi bir çalışma modunda sürekli kullanım için bağlanabilir.

### Otomatik defrost

Düşük ortam sıcaklıklarında, nem alma sırasında evaporatör buzlanabilir. Bu durumda cihaz otomatik bir buz çözme işlemi gerçekleştirir. Çözdürme aşaması sırasında nem alma modu kısa süreyle durdurulur. Fan çalışmaya devam eder.

*Defrost (Buz çözme) LED'i (13) yanar.*

Buz çözme süresi farklılık gösterebilir. Cihazı, otomatik buz çözme işlemi esnasında **kapatmayınız**. Elektrik fişini prizden **çıkartmayınız**.

### Çamaşır kurutma

Cihaz, yaşam veya çalışma alanlarında ek olarak ıslak çamaşırların kurutulmasını desteklemek için oda havası çamaşır kurutucu olarak da kullanılabilir.

Cihazın veya bir çamaşır askısının konumunu ayarlarken, teknik bilgilere göre asgari mesafelere dikkat ediniz.

Çamaşır kurutma için aşağıdaki nem değerlerini öneriyoruz:

- Dolap kuruluğunda = % 46 bağıl nem
- Ütüye uygun nemli = % 58 bağıl nem
- Kuru = % 65 bağıl nem

Cihazdaki bağıl nem ayarlarını uyarlayınız (örn. ütüye uygun nemli çamaşırlar için % 60 bağıl nem). Gerekirse nemi ölçmek için bir ölçüm cihazı kullanınız.

### Devre dışı bırakma



#### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrik fişine nemli ya da ıslak elle dokunmayınız.

- Cihazı kapatınız.
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.
- Gerekirse, yoğuşma tahliye hortumunu çıkartınız ve içindeki kalan sıvıyı boşaltınız.
- Gerekirse yoğuşma kabını boşaltınız.
- Cihazı, Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler bölümünde anlatılanlara uygun şekilde temizleyiniz.
- Cihazı, "Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar" bölümünde anlatılanlara uygun şekilde depolayınız.

### Cihazın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler

Gereksiz enerji tüketimini önlemek için, cihazın sadece gerçek kullanım süresi boyunca açık kalmasına dikkat ediniz. Mevcutsa, cihazın kapatma otomatından faydalanınız.

### Hatalar ve arızalar

Kusursuz işlevselliği temin etmek için, cihaz üretim esnasında defalarca kontrol edilmiştir. Buna rağmen arızalar ortaya çıkarsa cihazı aşağıdaki listeye göre kontrol ediniz.

#### Not

Tüm bakım ve onarım çalışmalarından sonra en az 3 dakika bekleyiniz. Cihazı ancak daha sonra açınız.

#### Cihaz çalışmaya başlamıyor:

- Elektrik bağlantısını kontrol ediniz.
- Elektrik kablosunun ve elektrik fişinin hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz.
- Yapı tarafındaki şebeke sigortasını kontrol ediniz.
- Su haznesinin doluluk seviyesini kontrol ediniz, gerekiyorsa kabı boşaltınız. *Su haznesi dolu* göstergesi (12) yanmamalıdır.
- Yoğuşma kabının doğru oturup oturmadığını kontrol ediniz.
- Oda sıcaklığını kontrol ediniz. Teknik bilgilere göre cihazın izin verilen çalışma aralığına dikkat ediniz. Duruma bağlı olarak cihaz çok düşük ortam sıcaklıkları (< 5 °C) nedeniyle çalışmaz.
- *Otomatik buz çözme* göstergesinin (13) yanıp sönmediğini kontrol ediniz (bkz. Hata kodları).

#### Cihaz çalışıyor ama yoğuşma suyu oluşmuyor:

- Su haznesindeki şamandıranın kirlenip kirlenmediğini kontrol ediniz. Gerekirse su haznesini temizleyiniz. Şamandıra hareketli olmalıdır.
- Oda sıcaklığını kontrol ediniz. Teknik bilgilere göre cihazın izin verilen çalışma aralığına dikkat ediniz. Duruma bağlı olarak cihaz çok düşük ortam sıcaklıkları (< 5 °C) nedeniyle çalışmaz.
- Bağıl oda neminin teknik bilgilere uyduğundan emin olunuz.
- Önceden seçilmiş olan bağıl oda nemi değerini kontrol ediniz. Kurulum yerindeki nem değeri, seçilen aralığın üzerinde olmalıdır.
- Hava filtresinin kirlenip kirlenmediğini kontrol ediniz. Gerekirse hava filtresini temizleyiniz veya değiştiriniz.
- Kondenserin kirlenip kirlenmediğini dışarıdan kontrol ediniz (bkz. Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler bölümü). Kirlenen kondenserin uzman bir şirket veya Trotec tarafından temizlenmesini sağlayınız.
- Gerekirse cihaz otomatik bir buz çözme işlemi gerçekleştirir. Otomatik defrost sırasında nem alma işlemi gerçekleşmez.

**Cihaz gürültü çıkarıyor, titriyor:**

- Cihazın dikey konumda ve durma güvenliği sağlanmış şekilde kurulum yapıldığını kontrol ediniz.

**Yoğuşma dışarı sızıyor:**

- Cihazı kaçak açısından kontrol ediniz.

**Kompresör çalışmıyor:**

- Oda sıcaklığını kontrol ediniz. Teknik bilgilere göre cihazın izin verilen çalışma aralığına dikkat ediniz. Duruma bağlı olarak cihaz çok düşük ortam sıcaklıkları (< 5 °C) nedeniyle çalışmaz.
- Bağlı oda neminin teknik bilgilere uyduğundan emin olunuz.
- Önceden seçilmiş olan bağlı oda nemi değerini kontrol ediniz. Kurulum yerindeki nem değeri, seçilen aralığın üzerinde olmalıdır.
- Kompresörün aşırı ısınma korumasının devreye girmiş olup olmadığını kontrol ediniz. Cihazı elektrik şebekesinden ayırınız ve tekrar elektrik şebekesine bağlamadan önce yaklaşık 10 dakika süreyle soğumaya bırakınız.
- Gerekirse cihaz otomatik bir buz çözme işlemi gerçekleştirir. Otomatik buz çözme işlemi sırasında nem alma işlemi gerçekleşmez.

**Cihaz çok sıcak, gürültü çıkarıyor veya kapasitesi düştü:**

- Hava girişlerinin ve hava filtresinin kirlenip kirlenmediğini kontrol ediniz. Dışarıdaki kirleri temizleyiniz.
- Cihazın kirlenip kirlenmediğini dışarıdan kontrol ediniz (bkz. Bakım bölümü). Cihazın kirlenen iç kısmının soğutma ve iklimlendirme teknolojisi konusunda uzman bir şirket veya Trotec tarafından temizlenmesini sağlayınız.

**Cihaz kontrollerden sonra sorunsuz bir şekilde çalışmıyor:**

Müşteri servisiyle temas kurunuz. Gerekirse cihazı onarım için soğutma ve iklimlendirme teknolojisi konusunda uzman bir şirket veya Trotec'e götürünüz.

**Hata kodları**

*Defrost (Buz çözme) LED'i (13) aşağıdaki hata mesajlarını gösterebilir:*

| Hata kodu         | Nedeni                                                                 | Çözüm                                                                                                                                |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yavaş yanıp söner | Soğutma sıvısı dışarı çıkıyor                                          | Cihazı kapatınız ve müşteri servisiyle temas kurunuz.                                                                                |
| Hızlı yanıp söner | Oda sıcaklığı sensöründe hata<br>Evaporatörün sıcaklık sensöründe hata | Cihazı kısa süreliğine elektrik şebekesinden ayırınız.<br>Tekrar açtıktan sonra hata devam ederse, müşteri servisiyle temas kurunuz. |

## Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler

## Periyodik bakım ile ilgili bilgiler

| Bakım ve koruma aralığı                                                                                        | Her bağlantı veya montaj işleminden önce | Gerektiğinde | En azından 2 haftada bir | En azından 4 haftada bir | En azından 6 ayda bir | En azından her yıl |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------|
| Hava girişini ve çıkışını kirlenme ve yabancı cisimler açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz      | X                                        |              |                          | X                        |                       |                    |
| Dış temizlik                                                                                                   |                                          | X            |                          |                          |                       | X                  |
| Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğini görsel olarak kontrol ediniz                                       |                                          | X            |                          |                          |                       | X                  |
| Hava filtresini kirlenme ve yabancı cisim açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz veya değiştiriniz | X                                        |              | X                        |                          |                       |                    |
| Hava filtresini değiştiriniz                                                                                   |                                          |              |                          |                          | X                     |                    |
| Hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz                                                                         | X                                        |              |                          |                          |                       |                    |
| Sabitleme civatalarını kontrol ediniz                                                                          |                                          | X            |                          |                          |                       | X                  |
| Deneme çalışması                                                                                               |                                          |              |                          |                          |                       | X                  |
| Su haznesi ve/veya tahliye hortumunun boşaltılması ve temizlenmesi                                             |                                          | X            |                          |                          |                       |                    |

## Bakım ve koruma protokolü

Cihaz tipi: .....

Cihaz numarası: .....

| Bakım ve koruma aralığı                                                                                        | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|
| Hava girişini ve çıkışını kirlenme ve yabancı cisimler açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Hava filtresini kirlenme ve yabancı cisim açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz veya değiştiriniz |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Dış temizlik                                                                                                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğini görsel olarak kontrol ediniz                                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Hava filtresini değiştiriniz                                                                                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Sabitleme civatalarını kontrol ediniz                                                                          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Deneme çalışması                                                                                               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Su haznesi ve/veya tahliye hortumunun boşaltılması ve temizlenmesi                                             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| Notlar                                                                                                         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |

|                                 |                                 |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tarih: .....<br>İmza: .....  | 2. Tarih: .....<br>İmza: .....  | 3. Tarih: .....<br>İmza: .....  | 4. Tarih: .....<br>İmza: .....  |
| 5. Tarih: .....<br>İmza: .....  | 6. Tarih: .....<br>İmza: .....  | 7. Tarih: .....<br>İmza: .....  | 8. Tarih: .....<br>İmza: .....  |
| 9. Tarih: .....<br>İmza: .....  | 10. Tarih: .....<br>İmza: ..... | 11. Tarih: .....<br>İmza: ..... | 12. Tarih: .....<br>İmza: ..... |
| 13. Tarih: .....<br>İmza: ..... | 14. Tarih: .....<br>İmza: ..... | 15. Tarih: .....<br>İmza: ..... | 16. Tarih: .....<br>İmza: ..... |

## Bakıma başlanmadan önce yapılacak işlemler



### Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrik fişine nemli ya da ıslak elle dokunmayınız.

- Cihazı kapatınız.
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.



### Elektrik gerilimine karşı uyarı

**Cihazın açılmasını gerektiren çalışmalar, sadece yetkili uzman şirketler veya Trotec tarafından gerçekleştirilmelidir.**

## Soğutma gazı devir daimi



### Tehlike

#### Doğal soğutma gazı Propan (R290)!

H220 – Aşırı derecede yanıcı gaz.

H280 – Basınç altında gaz içerir, ısınma durumunda patlayabilir.

P210 – Isı, sıcak yüzeyler, kıvılcım, açık ateş ve diğer ateşleme kaynaklarından uzak tutulmalıdır. Sigara içmeyiniz.

P377 – Dışarı çıkan gaz yangını: Kaçak tehlikesiz şekilde giderilene kadar söndürmeyiniz.

P410+P403 – Güneş ışınlarına karşı korunmuş şekilde ve iyi havalandırılan bir yerde saklayınız.

- Tüm soğutma gazı devir daimi bakım gerektirmeyen, hermetik olarak kapalı bir sistemdir ve sadece soğutma ve iklimlendirme teknolojisi konusunda uzman şirketler veya Trotec tarafından bakıma tabi tutulabilir veya onarılabilir.

## Cihazın üzerindeki güvenlik işaretleri ve levhalar

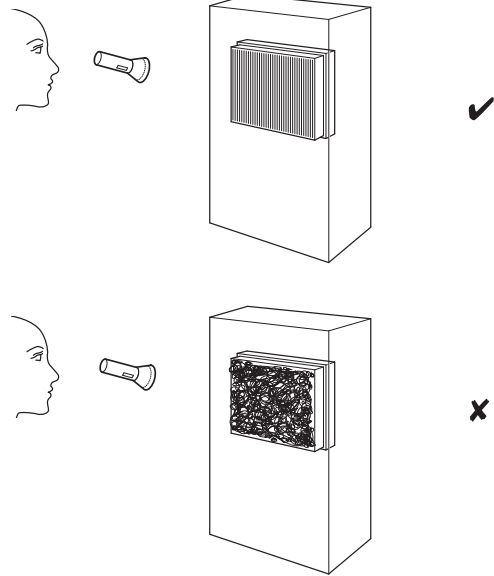
Cihazın üzerindeki güvenlik işaretleri ve levhalar düzenli olarak kontrol ediniz. Okunmaz durumdaki güvenlik işaretlerini yenileyiniz!

## Dış gövdenin temizlenmesi

Dış gövdeyi nemli, yumuşak, hav bırakmayan bir bezle temizleyiniz. Dış gövdenin içine nem girmemesine dikkat ediniz. Elektrikli parçaların nemle temas etmemesine dikkat ediniz. Bezi nemlendirmek için örn. temizleme spreyi, çözücü madde, alkol içeren temizleyiciler veya aşındırıcı maddeler gibi agresif temizlik maddeleri kullanmayınız.

## Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğinin görsel olarak kontrol ediniz

1. Hava filtresini çıkartınız.
2. Bir el feneriyle cihazın açıklıklarını aydınlatınız.
3. Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğini kontrol ediniz.
4. Kalın bir toz tabakası görürseniz, cihazın iç kısmının soğutma ve iklimlendirme teknolojisi konusunda uzman bir şirket veya Trotec tarafından temizlenmesini sağlayınız.
5. Hava filtresini yerine takınız.



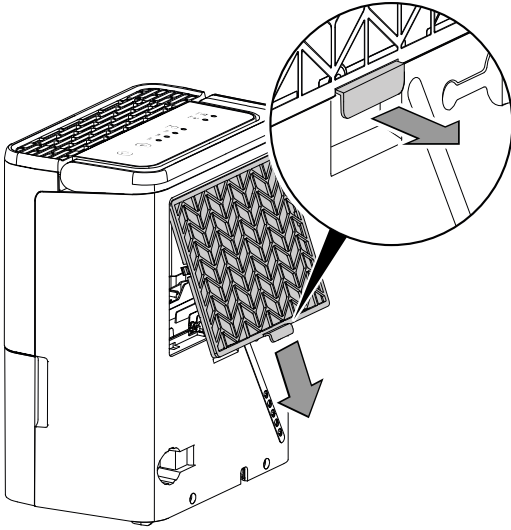
## Hava filtresinin temizlenmesi

### Not

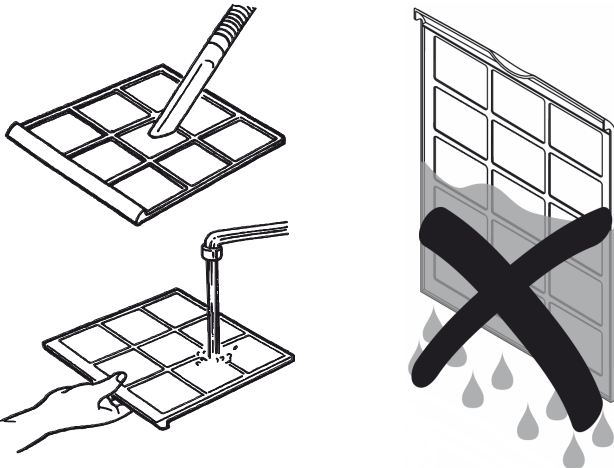
Hava filtrelerinin aşınmamış ve hasar görmemiş durumda olduğundan emin olunuz. Hava filtrelerinin köşeleri ve kenarları deforme olmamış ve yuvarlanmamış olmalıdır. Hava filtrelerini yerine takmadan önce filtrelerin hasarsız ve kuru olduğundan emin olunuz!

Kirlenmeleri durumunda hava filtreleri temizlenmelidir. Örn. performansın azalmasıyla bu durum anlaşılır (bkz. Hatalar ve arızalar bölümü).

1. Hava filtresini cihazdan çıkartınız.

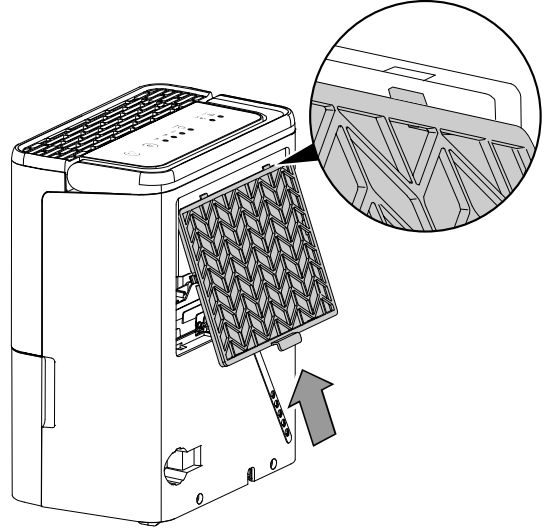


2. Filtreyi yumuşak, hav bırakmayan, hafif nemli bir bezle temizleyiniz. Filtre çok kirlenmişse, filtreyi nötr temizlik maddesi eklenmiş sıcak suyla temizleyiniz.



3. Filtreyi komple kurumaya bırakınız. Islak filtreyi cihaza takmayınız!

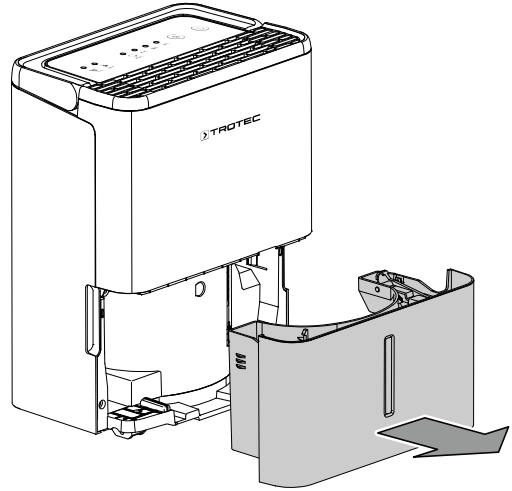
4. Hava filtresini tekrar cihaza yerleştiriniz.



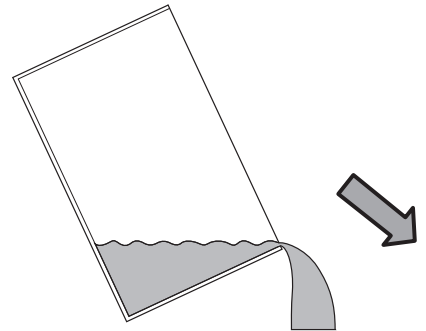
## Yoğuşma kabının boşaltılması

Su haznesi doluyrsa veya doğru yerleştirilmemişse, *Tank full* (*Tank dolu*) LED'i (12) yanar. Kompresör ve fan kapanır.

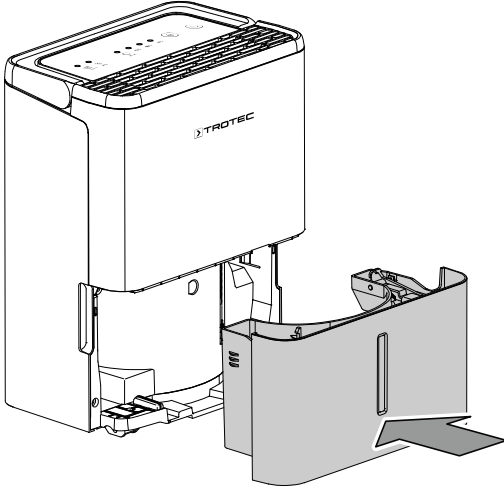
1. Su haznesini cihazdan çıkartınız.



2. Su haznesini bir gidere veya bir lavaboya boşaltınız.



3. Su haznesini temiz suyla durulayınız. Su haznesini düzenli olarak yumuşak bir temizlik maddesiyle temizleyiniz (deterjan kullanmayınız).
4. Su haznesini cihaza yerleştiriniz.  
Su haznesini takarken ve çıkartırken şamandıraya zarar vermeyiniz.  
Bu sırada şamandıranın doğru konumlanmış olmasına dikkat ediniz.  
Su haznesinin doğru yerleştirilmesine de dikkat ediniz, aksi taktirde cihaz çalışmaz.



### Bakımdan sonra yapılması gerekenler

Cihazı kullanmaya devam etmek istiyorsanız:

- Elektrik fişini prize takarak cihazı tekrar çalıştırınız.

Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız:

- Cihazı, "Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar" bölümünde anlatılanlara uygun şekilde depolayınız.

### Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar



#### Uyarı

Dış gövdenin açılmasını gerektiren periyodik bakım çalışmaları ve onarımlarda Trotec müşteri servisine başvurunuz. Kurallara aykırı şekilde açılan cihazlar her türlü garanti kapsamı dışındadır ve garanti talepleri geçersiz olur.

### Servis istasyonları

Aşağıdaki bilgiler sadece Türkiye için geçerlidir:

Trotec Endüstri Ürünleri Tic.Ltd.Sti.

Oruçreis Mh., Giyimkent Cd.,

14. Sok. No.61, Giyimkent Sitesi

34235 Esenler/İstanbul

Telefon: +90 212 438 56 55

### Üretici ve ithalatçı firmanın unvanı, adres ve telefon numarası

İthalatçı (sadece Türkiye için geçerlidir):

Trotec Endüstri Ürünleri Tic.Ltd.Sti.

Oruçreis Mh., Giyimkent Cd.,

14. Sok. No.61, Giyimkent Sitesi

34235 Esenler/İstanbul

Telefon: +90 212 438 56 55

Faks: +90 212 438 56 51

Üretici:

Trotec GmbH

Grebbeener Straße 7

D-52525 Heinsberg

Telefon: +49 2452 962-400

Faks: +49 2452 962-200

E-posta: info@trotec.de

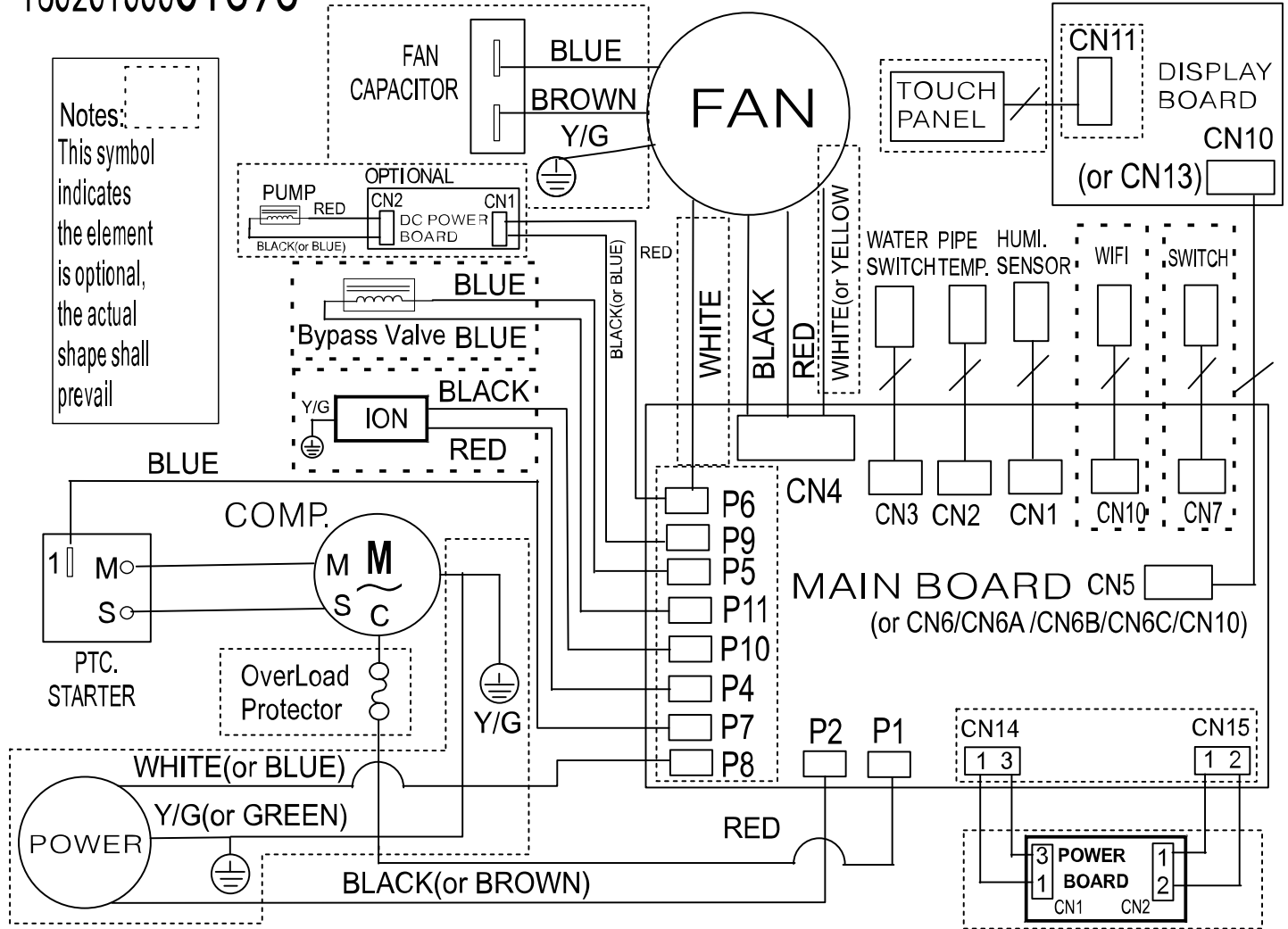
**Teknik ek****Teknik bilgiler**

| Parametre                                                                                 | Değer                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Model                                                                                     | TTK 32 E                                                     |
| Maks. nem alma kapasitesi                                                                 | 12 l / 24 saat                                               |
| Hava miktarı                                                                              | 118 m <sup>3</sup> /saat                                     |
| Çalışma aralığı (sıcaklık)                                                                | 5 °C ila 32 °C                                               |
| Çalışma aralığı (bağıl nem)                                                               | % 35 ila % 85 bağıl nem                                      |
| Emme tarafındaki basınç                                                                   | 1 Mpa                                                        |
| Çıkış tarafındaki basınç                                                                  | 2,6 Mpa                                                      |
| İzin verilen maks. basınç                                                                 | 2,6 Mpa                                                      |
| Şebeke bağlantısı                                                                         | 220 – 240 V / 50 Hz                                          |
| Sigorta  | T 3,15 A / 250 VAC                                           |
| Maks. güç tüketimi                                                                        | 0,35 kW                                                      |
| Nominal akım                                                                              | 1,4 A                                                        |
| Soğutma gazı                                                                              | R-290                                                        |
| Soğutma gazı miktarı                                                                      | 50 g                                                         |
| GWP faktörü                                                                               | 3                                                            |
| CO <sub>2</sub> eşdeğeri                                                                  | 0,00015 t                                                    |
| Su deposu                                                                                 | 2,1 l                                                        |
| Ses basınç seviyesi                                                                       | 46 dB(A)                                                     |
| Boyutlar (Uzunluk x Genişlik x Yükseklik)                                                 | 215 x 320 x 420 mm                                           |
| Duvarlarla ve nesnelerle aradaki minimum mesafe                                           | A: üst 40 cm<br>B: arka 20 cm<br>C: yan 20 cm<br>D: ön 20 cm |
| Ağırlık                                                                                   | 11 kg                                                        |

Devre şeması

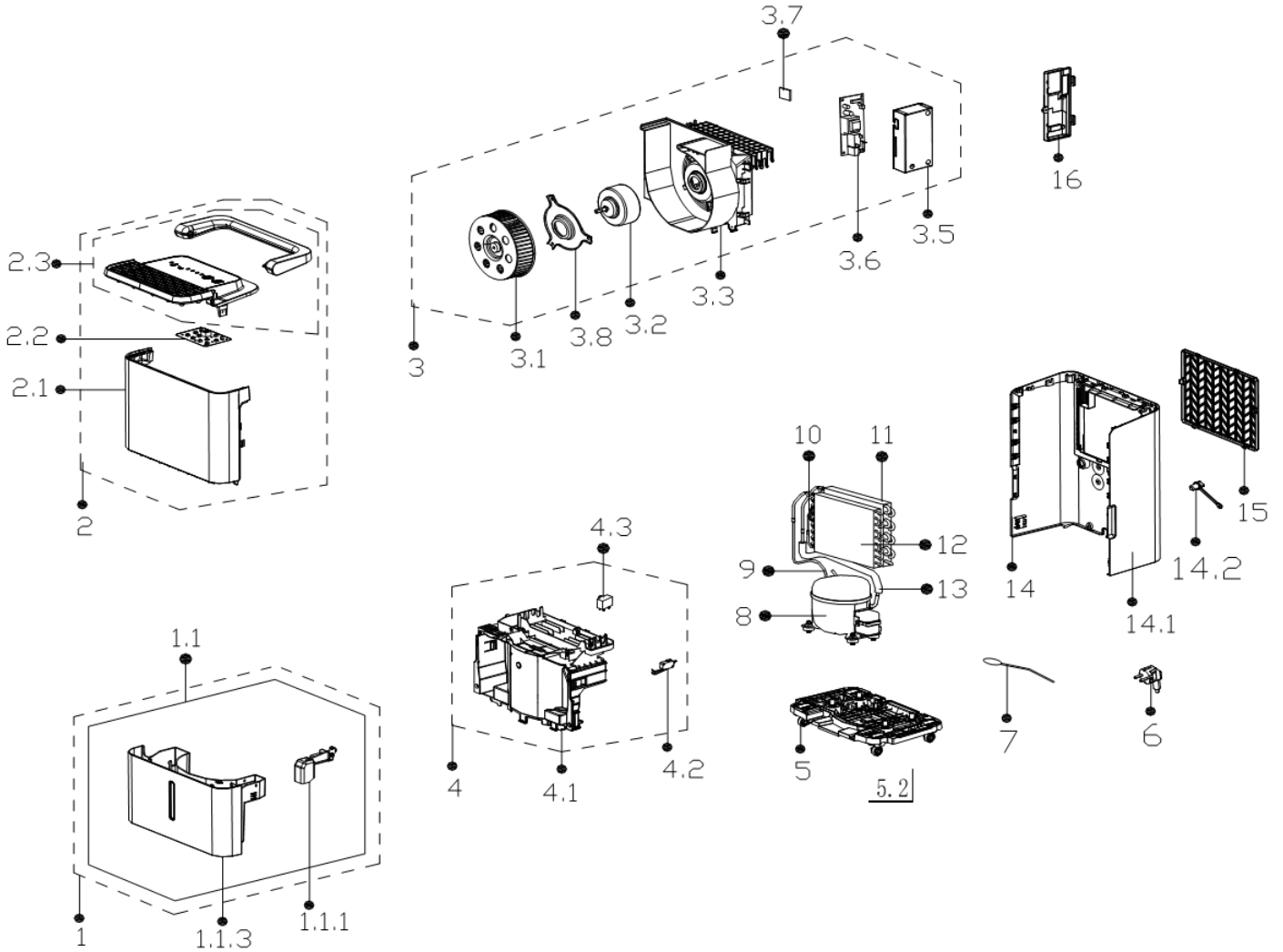
16020100001393

Notes: Display and Fan's connrtors must be match the actual indicates.



## Yedek parçalara genel bakış

**Not:** Yedek parçaların pozisyon numaraları, kılavuzda parçalar için kullanılan pozisyon numaralarından farklıdır.



## Yedek parça listesi

| No.   | Spare Part                      | No. | Spare Part                                  | No.  | Spare Part                      |
|-------|---------------------------------|-----|---------------------------------------------|------|---------------------------------|
| 1     | Water Tank Assembly             | 3.5 | Electronic Control Box                      | 9    | Suction Pipe Assembly           |
| 1.1   | Water Tank Subassembly          | 3.6 | Dehumidifier Main Control Board Subassembly | 10   | Capillary Assembly              |
| 1.1.1 | Dobber Case                     | 3.7 | Humidity Sensor Subassembly                 | 11   | Condenser Assembly              |
| 1.1.3 | Water Tank                      | 3.8 | Supporter Of Fan Motor                      | 12   | Evaporator Assembly             |
| 1.2   | Water Tank Subassembly          | 4   | Middle Partition Board Assembly             | 13   | Discharge Pipe Assembly         |
| 2     | Front Panel Assembly            | 4.1 | Partition Board                             | 14   | Rear Panel Assembly             |
| 2.1   | Front Panel                     | 4.2 | Micro Switch                                | 14.1 | Rear Panel                      |
| 2.2   | Display Box Subassembly         | 4.3 | Fan Motor Capacitor                         | 14.2 | Drain Stopper                   |
| 2.3   | Top Cover Subassembly           | 5   | Chassis Assembly                            | 15   | Air Inlet Grille                |
| 3     | Volute Shell Assembly           | 5.2 | Wheel                                       | 16   | Cover Of Electronic Control Box |
| 3.1   | Centrifugal Fan                 | 6   | Power Cord Subassembly                      | 25   | Drain Pipe                      |
| 3.2   | Single Phase Asynchronous Motor | 7   | Pipe Temperature Sensor                     |      |                                 |
| 3.3   | Volute Shell Subassembly        | 8   | Fixed Speed Reciprocating Compressor        |      |                                 |

## Kullanım sırasında insan veya çevre sağılığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar



Elektronik cihazlar evsel atık değildir ve Türkiye'de, elektrikli ve elektronik cihazlar hakkındaki Elektrikli ve Elektronik Teçhizat Atıkları Direktifi'ne (EETA) göre uzman bir tasfiye merkezine gönderilmelidir. Kullandıktan sonra lütfen bu cihazı geçerli yasal düzenlemelere uygun şekilde tasfiye ediniz.

Cihazın içindeki Propan soğutma gazını, gerekli sertifikalara sahip şirketlere, usulüne ve ulusal yasalara uygun şekilde tasfiye ettiriniz (Avrupa Atık Türleri Katalogu 160504).

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

[info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)